هيئة الدستور الغذائي

A

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

منظمة الصحة العالمية

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

البند 14 من جدول الأعمال **[1]CX/CAC 25/48/14 Rev**

CX/EXEC 25/89/4 Rev

أكتوبر/تشرين الأول 2025

رنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الثامنة والأربعون

المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة، روما، إيطاليا

10–14 نوفمبر/تشرين الثاني 2025

المسائل المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالدستور الغذائي
التقرير المرحلي للفترة 2024–2025 والاقتراح للفترة 2026–2027

(من إعداد أمانة الدستور الغذائي)

أولًا– المقدمة

1- وفقًا للفقرة 1 من المادة الثالثة عشرة من اللائحة الداخلية لهيئة الدستور الغذائي (الهيئة)،[2] تقدِّم الأمانة تقريرًا عن المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية وتقديرًا للنفقات يستند إلى برنامج العمل المقترح للهيئة وأجهزتها الفرعية مشفوعًا بمعلومات عن نفقات الفترة المالية السابقة.

2- طلبت هيئة الدستور الغذائي في دورتها السابعة والأربعين من أمانة الدستور الغذائي أن تقدّم، على أساس سنوي، وفي دورة اللجنة التنفيذية للهيئة التي تسبق مباشرةً انعقاد دورة الهيئة، تفصيلًا للتكاليف بحسب النشاط.[3]

3- وأضافت اللجنة التنفيذية في دورتها الثامنة والثمانين بندًا استثنائيًا يتعلق بتحديث طرأ على المسائل المتعلقة بالميزانية والمسائل المالية إلى جدول أعمالها. ونظرًا إلى أن الأعضاء طلبوا من أمانة الدستور الغذائي معلومات عن المستجدات المتعلقة بالميزانية والمسائل المالية التي قد تؤثر على تنفيذ خطة العمل للفترة 2024–2025 وعلى التخطيط للأنشطة الأساسية للفترة

[1] أُجريت تعديلات تحريرية على الجزء الثاني والثالث والخامس لضمان مواءمة أفضل مع التعديلات في برنامج العمل والميزانية لمنظمة الأغذية والزراعة والمصطلحات والأسلوب وزيادة الوضوح.

[2] دليل الإجراءات لهيئة الدستور الغذائي، الطبعة الثلاثون.

[3] الفقرة 202(8) من التقرير REP24/CAC.

2026–2027،[4] قدّمت الأمانة معلومات إضافية عن وضع الميزانية وخطة عمل مفصّلة مع التكاليف للفترة 2026–2027.[5]

4- وطلبت اللجنة التنفيذية في دورتها الثامنة والثمانين أن تتضمن وثيقة المسائل المالية المقدَّمة إلى دورتها التاسعة والثمانين معلومات محدّثة عن الأولويات الخاصة بالموارد الإضافية وغيرها من المعلومات ذات الصلة التي يطلبها الأعضاء، حيثما أمكن.[6] وبالإشارة إلى الشواغل التي جرى التعبير عنها بشأن ضيق الوقت المتاح في الدورة الثامنة والثمانين للجنة التنفيذية لمناقشة المسائل المالية والأولويات وتوضيح المعلومات المقدَّمة، اتُّفق على أن يقدّم أعضاء اللجنة التنفيذية استفساراتهم وطلباتهم للحصول على إيضاحات ومقترحات بشأن المعلومات التي يتعين إدراجها في وثيقة المسائل المالية المقدَّمة إلى الدورة التاسعة والثمانين للجنة التنفيذية. وقد اختُتمت هذه المشاورات غير الرسمية في 3 سبتمبر/أيلول 2025.

5- وتحتوي هذه الوثيقة على تقرير عن النفقات للسنتين التقويميتين 2024 و2025 (حتى يوليو/تموز). كما تحتوي على خطة عمل تربط المجالات والأنشطة المتعلقة بالبرنامج بالميزانية، مع تفصيل مصادر التمويل، ومعلومات عن المتطلبات الإضافية في الميزانية لتنفيذ مجالات العمل الرئيسية ذات الأهمية الحاسمة التي لم تُدرج حاليًا أو لم تُخصّص لها ميزانية كافية في برنامج عمل الدستور الغذائي. وتركز على الميزانية العادية للهيئة. ومع ذلك، يعتمد نظام الدستور الغذائي بالإضافة إلى ذلك على ما يلي:

(1) الأعضاء الذين يعملون كجهات مضيفة للجان الدستور الغذائي وفرق المهام ومجموعات العمل (توفير خدمات الترجمة الفورية، والترجمة التحريرية، والرؤساء، وأمانة محلية، وأماكن انعقاد الاجتماعات بشكل حضوري)؛

(2) وقيام الأعضاء بانتداب موظفين إلى أمانة الدستور الغذائي؛

(3) ومساهمات المنظمة ومنظمة الصحة العالمية في مجالات مثل الخدمات القانونية والتواصل؛

(4) وإسداء المشورة العلمية من أجهزة الخبراء التي تعقدها المنظمة ومنظمة الصحة العالمية؛

(5) والأعضاء الذين يديرون هيكل الدستور الغذائي الوطني الخاص بهم (جهات الاتصال التابعة للدستور الغذائي وغالبًا لجنة وطنية للدستور الغذائي) ويتحمّلون كلفة مشاركة مندوبيهم، وحيثما كان ذلك مناسبًا كلفة الموظفين المنتخبين (رئيس ونواب رئيس الهيئة، وأعضاء اللجنة التنفيذية المنتخبون على أساس جغرافي، ومنسقو الدستور الغذائي المعيّنون من قبل كل إقليم من أقاليم الدستور الغذائي الستة) في اجتماعات الدستور الغذائي؛

وعلاوةً على ذلك، فإن الشمول في عملية وضع المواصفات وفي تنفيذ مواصفات الدستور الغذائي يدعمها أيضًا:

(6) مشروع وحساب الأمانة المشتركان بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي (حساب أمانة الدستور الغذائي)؛

(7) ومشاريع وأنشطة بناء القدرات التي تنفذها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمتعلقة بالدستور الغذائي على الصعيدين الوطني والإقليمي.

[4] الوثيقة EXEC88/CRD01

[5] الوثيقة EXEC88/CRD04

[6] الفقرة 104(2) من التقرير REP25/EXEC1.

ثانيًا– التقرير المرحلي عن النفقات للفترة 2024–2025

6- في ما يتعلق بتنفيذ خطة عمل عام 2025، فقد تم، حتى يوليو/تموز 2025، استلام كامل الاعتمادات من كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية (3 575 000 دولار أمريكي من منظمة الأغذية والزراعة و862 500 دولار أمريكي من منظمة الصحة العالمية). ويتقدم التنفيذ وفقًا لخطة العمل، مع إدخال بعض التعديلات على شكل ووقت بعض الاجتماعات بسبب التحديات المرتبطة بالجهات المستضيفة وتوافر المشورة العلمية.

7- وبحلول 31 يوليو/تموز 2025، أُنفق ما مجموعه 83.9 في المائة من ميزانية الفترة 2024-2025. ويقدم الجدول 1 تفصيلًا للنفقات مقارنةً بالميزانية، مقسمةً بحسب نوع الكلفة.

الجدول 1– ميزانية البرنامج العادي للفترة 2024–2025 والنفقات خلال فترة السنتين 2024–2025 مقسّمة بحسب نوع التكاليف (بالدولار الأمريكي)

	ميزانية الفترة 2024–2025	نفقات عام 2024	نفقات عام 2025*	المجموع
5011 رواتب الفئة الفنية (أ)	3 373 000	1 454 197	1 496 861	2 951 058
5012 رواتب فئة الخدمات العامة (ب)	1 151 000	597 768	521 874	1 119 642
5013 الاستشاريون (ج)	1 000 000	449 631	447 743	897 374
5014 العقود (د)	66 000	420 662	19 603	440 265
5020 المتعاقدون المحليون (هـ)	100 000	7 573	2.322	9 895
5021 السفر (و)	800 000	354 339	163 517	517 856
5024 مشتريات البنود الاستهلاكية (ز)	100 000	27 726	12 281	40 007
5025 مشتريات البنود غير الاستهلاكية (ح)	200 000	81 225	45 119	126 344
5028 نفقات التشغيل العامة (ط)	385 000	398 543	-5 752	392 791
5050 الخدمات المشتركة الداخلية والدعم (ي)	1 700 000	763 738	190 052	953 790
المجموع	**8 875 000**	**4 555 402**	**2 893 620**	**7 449 022**
المجموع (بالنسبة المئوية)		%51.3	%32.6	%83.9

*الأرقام في 31 يوليو/تموز 2025

(أ) النفقات ضمن بند رواتب الفئة الفنية والتي تشمل في عام 2025 الالتزامات حتى نهاية السنة، جاءت أقل من مما هو مدرج في الميزانية بسبب شغور وظيفة من الفئة ف–5.

(ب) النفقات ضمن بند رواتب فئة الخدمات العامة والتي تشمل في عام 2025 الالتزامات حتى نهاية السنة، جاءت أقل مما هو مدرج في الميزانية بسبب شغور وظيفة من الفئة خ–ع–5.

(ج) تشمل نفقات الاستشاريين ما يلي:

(1) دعم إضافي من الأمانة للجان الدستور الغذائي؛

(2) وإدارة أنظمة تكنولوجيا المعلومات الخاصة بالدستور الغذائي والإشراف عليها وصيانتها باستمرار (قواعد البيانات، والموقع الإلكتروني ومستودعات الوثائق ذات الصلة، وإدارة الأنظمة الإلكترونية)؛

(3) والتواصل والتوعية، بما في ذلك إنتاج المواصفات والمطبوعات وتحريرها وتنسيقها وتصميمها، ولا سيما نصوص الدستور الغذائي، لدعم اجتماعات الدستور الغذائي، وتحديث الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي، وتعزيز الحضور على وسائل التواصل الاجتماعي، وما إلى ذلك؛

(4) وخدمات الترجمة التحريرية والفورية التي يتعذر على المنظمة توفيرها داخليًا (في إطار الخدمات المشتركة الداخلية)، بما في ذلك الخدمات التحريرية للمواصفات؛

(5) وخدمات مكتب المساعدة للأعضاء والمراقبين بشأن الأنظمة الإلكترونية والتدريب الدوري وبناء القدرات لفهم هيئة الدستور الغذائي والمشاركة فيها (مثل الندوات عبر الإنترنت، وما إلى ذلك)؛

(6) وتبسيط مسارات العمل الخاصة بنشر وترجمة نصوص الدستور الغذائي وترجمتها، وتعزيز تلك المسارات.

(د) تشمل نفقات العقود ما يلي:

(1) عقد مع شركة متخصصة، بالتعاون مع شعبة المنظمة الرقمية والمعلوماتية الزراعية، بغرض تحديث البنية التحتية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات المستخدمة في تشغيل قواعد البيانات الحالية، كون الشُعبة ستوقف دعم البنية التحتية الحالية بنهاية عام 2025، وبغرض إدخال تحديثات على قاعدة بيانات *مواصفة الدستور الغذائي العامة للمواد المضافة إلى الأغذية* (CXS 192-1995)، بما يتماشى مع مناقشات لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية. ويتطلب ذلك أيضًا تحديث الصفحة الإلكترونية ذات الصلة؛

(2) النفقات المتعلقة بدعم اجتماعات الدستور الغذائي، بما في ذلك معدات الصوت والفيديو والتقنيات الخاصة بالبث على الإنترنت والمشاركة الافتراضية في الدورة السابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي.

(هـ) يشمل المتعاقدون المحليون موظفي فئة الخدمات العامة الذين يقومون بعمل إضافي لدعم أنشطة الدستور الغذائي (أمانة الدستور الغذائي، والأمن، والخدمات الطبية، وما إلى ذلك)، خاصة خلال انعقاد دورات هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية، بالإضافة إلى الموظفين الإضافيين المعينين محليًا، مثل السُعاة لدعم الدورة الثامنة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي.

(و) يغطي بند السفر النفقات المتعلقة بمشاركة موظفي الدستور الغذائي في دورات لجان الدستور الغذائي وكذلك حضور الاجتماعات التي تتطلب مشاركة أمانة الدستور الغذائي (مثل اجتماعات منظمة التجارة العالمية، واجتماعات المنظمات الأخرى المعنية بوضع المواصفات عندما لا تكون المشاركة بالوسائل الافتراضية ممكنةً أو كافيةً). كما يشمل دعم مشاركة أعضاء اللجنة التنفيذية من البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل في دورات اللجنة التنفيذية.

(ز) يشمل بند مشتريات البنود الاستهلاكية تكاليف تراخيص البرمجيات مثل Zoom ونظام التعليقات الإلكتروني وكذلك مواد الاتصال وتكاليف النشر المتعلقة بالدورتين السابعة والأربعين والثامنة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي (الخلفية في قاعة الاجتماعات، اللافتات، الحقائب المخصصة للمندوبين، وما إلى ذلك).

(ح) يشمل بند مشتريات البنود غير الاستهلاكية المعدات المكتبية مثل أجهزة الكمبيوتر، بالإضافة إلى التكاليف المتكررة المتعلقة باستضافة الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي وصيانته (تُحسب في نهاية السنة).

(ط) تشمل نفقات التشغيل العامة:

(1) سداد التكاليف إلى منظمة الصحة العالمية مقابل التكاليف التي تكبدتها في الدورة السابعة والثمانين للجنة التنفيذية والدورة السابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي (2024)، بما في ذلك خدمات الترجمة التحريرية والفورية، والخدمات الأمنية، والسُعاة، وما إلى ذلك؛

(2) واستئجار مكان لعقد الدورة السابعة والثمانين للجنة التنفيذية والدورة السابعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي والخدمات اللوجستية ذات الصلة؛

(3) وعقود الترجمة التحريرية و/أو الفورية الخارجية؛

(4) والدعم المقدم إلى البلدان المضيفة لتنظيم أعمال الأجهزة الفرعية التابعة للجنة الدستور الغذائي؛

(5) وتكاليف خدمات تقديم الطعام والإسعاف خلال دورات هيئة الدستور الغذائي، وتكاليف متنوعة أخرى.

(ي) وتشمل الخدمات المشتركة الداخلية النفقات الخاصة بخدمات الترجمة التحريرية والفورية التي توفرها المنظمة لهيئة الدستور الغذائي، بما في ذلك اجتماعات اللجنة التنفيذية، ولجان التنسيق المشتركة بين المنظمة/منظمة الصحة العالمية، والوثائق والتقارير، ومواصفات الدستور الغذائي، والدعوات لاجتماعات الدستور الغذائي، والتعاميم، *ودليل الإجراءات لهيئة الدستور الغذائي*، وما إلى ذلك، مع حدوث غالبية نفقات عام 2025 خلال النصف الثاني من السنة (أي الهيئة، واللجنة التنفيذية، ولجنتين من لجان التنسيق).

8- وأُعيد توجيه الرصيد المالي الناتج عن الوظائف الشاغرة وانخفاض نفقات السفر والمشتريات في عام 2024 إلى العقود (تحديث البنية التحتية لقاعدة البيانات كما هو مبيَّن أعلاه ضمن العقود، وهو عمل سيستمر حتى نهاية عام 2025). أما الرصيد المالي في الميزانية الناتج عن الشواغر في عام 2025، فقد خُصص للخدمات المشتركة الداخلية (التكاليف التي لم تُقيَّد بعد على ميزانية الدستور الغذائي حتى يوليو/تموز 2025) لترجمة نصوص الدستور الغذائي، التي اعتمدتها الدورة السابعة والأربعون للجنة الدستور الغذائي بوصفها جديدةً أو مُنقحةً، إلى اللغات الصينية والروسية والعربية، وهي نصوص لم يتوافر لها بخلاف ذلك تمويل في الميزانية.

9- ومن المتوقع إنجاز جميع الأنشطة المقررة ضمن خطة العمل بحلول نهاية فترة السنتين.

ثالثًا– اقتراح الميزانية للفترة 2026–2027

10- وافق مؤتمر المنظمة في دورته الرابعة والأربعين (2025) على برنامج العمل والميزانية الذي اقترحه المدير العام للمنظمة، وطلبت من إدارة المنظمة، في إطار إعداد التعديلات على برنامج العمل والميزانية للفترة 2026–2027، أن تحافظ على مستوى التمويل المقترح حاليًا في إطار الميزانية العادية لبرنامج الدستور الغذائي، وأن تبحث في إمكانية الحصول على تمويل إضافي من جميع مصادر التمويل.[7]

11- كما أن جمعية الصحة العالمية في دورتها الثامنة والسبعين (2025)، لدى مناقشتها تعزيز القدرات الوطنية في مجال اتخاذ القرارات المستندة إلى الأدلة بشأن اعتماد المعايير المواصفات وأثرها، جدّدت التأكيد على أن الأدلة العلمية تمثل أساسًا مهمًا لوضع الإرشادات السريرية والصحية العامة، وأقرت بقيمة العلم والأدلة العالية الجودة.[8]

12- وتشمل عمليات إعادة التخصيص ذات الأولوية في برنامج العمل والميزانية المعتمد للفترة 2026-2027 مبلغًا إضافيًا قدره 0.5 ملايين دولار أمريكي للدستور الغذائي. وقد أُدرجت هذه الزيادة في ميزانية أمانة الدستور الغذائي ضمن التعديلات في برنامج العمل والميزانية للفترة 2026–2027،[9] لعرضها على مجلس المنظمة في ديسمبر/كانون الأول 2025 للنظر فيها واعتمادها، مما يزيد مساهمة المنظمة الإجمالية لفترة السنتين من 000 125 7 دولار أمريكي إلى 000 625 7 دولار أمريكي. وستظل مساهمة منظمة الصحة العالمية في ميزانية الدستور الغذائي على حالها عند 000 750 1 دولار أمريكي.

13- ويُقترح استخدام الميزانية الإضافية لتلبية احتياجات الدستور الغذائي ذات الأولوية القصوى على النحو التالي (مع مراعاة الأنشطة ذات الأولوية الموضحة في القسم خامسًا (متطلبات الميزانية الإضافية)):

- تسريع النشر في الوقت المناسب وإتاحة مواصفات الدستور الغذائي بجميع اللغات الست من خلال الاستفادة من الأدوات الرقمية والابتكار، مع التركيز على قواعد البيانات والترجمات.
- والاستجابة لأولويات هيئة الدستور الغذائي بشأن المواصفات والخطوط التوجيهية والنصوص ذات الصلة الجديدة، من خلال الدعم اللازم الذي تقدمه أمانة الدستور الغذائي.

14- ويُعرض في الجدول 2 اقتراح توزيع الميزانية للفترة 2026–2027. وتظل هذه الميزانية مبدئيةً، رهنًا بتأكيد الميزانية المتاحة لفترة السنتين 2026–2027 وبالقرارات التي ستصدر عن هيئة الدستور الغذائي. كما ستكون هناك حاجة إلى قدر من المرونة لضمان أن تتمكن أمانة الدستور الغذائي من الاستجابة للظروف المتغيرة والتحديات المستجدة، والاستفادة من حلول فعّالة من حيث الكلفة.

---

[7] الفقرة 61(هـ) من التقرير C 2025/REP.

[8] التقرير الخامس للجنة ألف، الوثيقة A78/51.

[9] الفقرة 6 من الوثيقة FC 179/3.

الجدول 2– اقتراح الميزانية للفترة 2026–2027 (بالدولار الأمريكي)

وصف حساب المنظمة	ميزانية 2026–2027	ميزانية 2026	ميزانية 2027
5011 رواتب الفئة الفنية (أ)	3 484 000	1 742 000	1 742 000
5012 رواتب فئة الخدمات العامة (ب)	1 019 000	509 500	509 500
5013 الاستشاريون (ج)	1 100 000*	550 000	550 000
5014 العقود (د)	266 000*	133 000	133 000
5020 المتعاقدون المحليون (هـ)	100 000	50 000	50 000
5021 السفر (و)	800 000	400 000	400 000
5024 مشتريات البنود الاستهلاكية (ز)	100 000	50 000	50 000
5025 مشتريات البنود غير الاستهلاكية (ح)	200 000	100 000	100 000
5028 نفقات التشغيل العامة (ط)	406 000	203 000	203 000
5050 الخدمات المشتركة الداخلية والدعم (ي)	1 900 000	950 000	950 000
المجموع	**9 375 000**	**4 687 500**	**4 687 500**

*بالنسبة إلى الفترة 2026-2027، تم تخصيص مبلغ إضافي قدره 0.5 ملايين دولار أمريكي عبر ثلاثة مجالات لدعم الأولويات المحددة (الفقرة 13).

(أ) تشمل الرواتب موظفي أمانة الدستور الغذائي من الفئة الفنية وفئة الخدمات العامة، موزعة على مخرجات وأنشطة خطة عمل الدستور الغذائي.

(ب) وتشمل نفقات الاستشاريين ما يلي:

(1) دعم إضافي من الأمانة للجنة الدستور الغذائي؛

(2) وإدارة أنظمة تكنولوجيا المعلومات الخاصة بالدستور الغذائي والإشراف عليها وصيانتها باستمرار (قواعد البيانات، والموقع الإلكتروني ومستودعات الوثائق ذات الصلة، وإدارة الأنظمة الإلكترونية)؛

(3) والتواصل والتوعية، بما في ذلك إنتاج المواصفات والمطبوعات وتحريرها وتنسيقها وتصميمها، ولا سيما نصوص الدستور الغذائي، والرسوم البيانية لدعم اجتماعات الدستور الغذائي، وتحديث الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي، وتعزيز الحضور على وسائل التواصل الاجتماعي، وما إلى ذلك؛

(4) وخدمات الترجمة التحريرية والفورية التي يتعذر على المنظمة توفيرها داخليًا (في إطار الخدمات المشتركة الداخلية)، بما في ذلك الخدمات التحريرية للمواصفات؛

(5) وخدمات مكتب المساعدة للأعضاء والمراقبين بشأن الأنظمة الإلكترونية والتدريب الدوري وبناء القدرات لفهم هيئة الدستور الغذائي والمشاركة فيها (مثل الندوات عبر الإنترنت، وما إلى ذلك)؛

(6) وتبسيط مسارات العمل الخاصة بنشر وترجمة نصوص الدستور الغذائي وترجمتها، وتعزيز تلك المسارات.

(ج) ويشمل البند الخاص بالعقود النفقات المتعلقة بدعم اجتماعات الدستور الغذائي، بما في ذلك خدمات الدعم السمعي والبصري، وخدمات الترجمة الخارجية، والخدمات اللوجستية، وما إلى ذلك.

(د) ويشمل المتعاقدون المحليون موظفي فئة الخدمات العامة الذين يقومون بعمل إضافي لدعم أنشطة الدستور الغذائي (أمانة الدستور الغذائي، والأمن، والخدمات الطبية، وما إلى ذلك)، وخاصة خلال انعقاد دورات هيئة الدستور الغذائي، بالإضافة إلى الموظفين الإضافيين المعينين محليًا، مثل السُعاة لدعم هيئة الدستور الغذائي.

(هـ) ويشمل البند الخاص بالسفر النفقات المتعلقة بموظفي الدستور الغذائي في دورات لجان الدستور الغذائي وكذلك حضور الاجتماعات التي تتطلب مشاركة الأمانة (مثل اجتماعات اللجنة المعنية بالتدابير الصحية والصحة النباتية واللجنة المعنية بالحواجز التقنية أمام التجارة). كما يشمل دعم مشاركة أعضاء اللجنة التنفيذية من البلدان المنخفضة والمتوسطة الدخل في جميع دورات اللجنة التنفيذية التي عُقدت بحضور الأعضاء خلال فترة السنتين.[10]

(و) يشتمل البند الخاص ببنود المشتريات الاستهلاكية نفقات مواد الاتصال والنشر المتعلقة بهيئة الدستور الغذائي (خلفية قاعة الاجتماعات، والحقائب المخصصة للمندوبين، وما إلى ذلك). ويتضمن ذلك أيضًا تكاليف الترخيص لنظام التعليقات الإلكتروني، ومنصة Zoom، وتراخيص مختلفة لدعم الدراسات الاستقصائية، والبث المباشر عبر الإنترنت، وما إلى ذلك.

(ز) ويشمل البند الخاص ببنود المشتريات غير الاستهلاكية المعدات المكتبية مثل أجهزة الكمبيوتر، بالإضافة إلى التكاليف المتكررة المتعلقة باستضافة الموقع الإلكتروني للدستور الغذائي وصيانته.

(ح) وتشمل نفقات التشغيل العامة:

(1) سداد التكاليف إلى منظمة الصحة العالمية ومقدمي الخدمات الآخرين مقابل التكاليف المتكبدة في دورات هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية في جنيف؛

(2) وعقود الترجمة التحريرية و/أو الفورية الخارجية؛

(3) وتكاليف خدمات تقديم الطعام والإسعاف وتكاليف متنوعة أخرى؛

(4) والدعم المقدم إلى البلدان المضيفة لتنظيم عمل لجان الدستور الغذائي؛[11]

(5) وخدمات استنساخ الوثائق والطباعة والهواتف والقرطاسية وخدمات تكنولوجيا المعلومات التي تقدمها المنظمة.

(ط) وتشمل الخدمات المشتركة الداخلية النفقات الخاصة بخدمات الترجمة التحريرية والفورية التي توفرها المنظمة.

---

[10] وفقًا للمادة 13-3 من اللائحة الداخلية لدليل هيئة إجراءات الدستور الغذائي.

[11] يتم النظر في مثل هذه الطلبات على أساس كل حالة على حدة حرصًا على عدم تأخير عمل الهيئة بسبب أي تحديات مؤقتة أو غير متوقعة في الموارد تواجهها الأمانات المضيفة. واعتمادًا على مدى أهميتها، قد يتعين تأجيل أنشطة أخرى لتغطية الكلفة.

رابعًا– خطة العمل المحددة التكاليف للفترة 2026–2027

15- قدّمت أمانة الدستور الغذائي في الدورة الثامنة والثمانين للجنة التنفيذية خطة عمل محددة التكاليف لفترة السنتين 2026-2027.[12] واستنادًا إلى الملاحظات التي تم تلقيها خلال الدورة الثامنة والثمانين للجنة التنفيذية والمناقشات غير الرسمية اللاحقة بين أمانة الدستور الغذائي وأعضاء اللجنة التنفيذية بشأن نسق ونوع المعلومات الواجب تضمينها في خطة العمل، جرى تنقيح الخطة بشكل إضافي. وبوجه خاص، تمّ فصل الميزانية المخصصة لكل من دورات هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية خلال فترة السنتين. وبناءً عليه، تُعرض في الملحق 1 خطة عمل تربط بين مجالات البرنامج والأنشطة من جهة ومن جهة أخرى اقتراح ميزانية الدستور الغذائي للفترة 2026-2027 وفقًا لوصف حساب المنظمة، مع إدراج مقتطفات منها أدناه لتيسير الرجوع إليها، إلى جانب عرض سردي يتضمن مزيدًا من المعلومات حول مجالات العمل والمبررات ذات الصلة.

16- وقد قُسِّمت خطة العمل المحددة التكاليف إلى أربعة مجالات رئيسية:

1- اجتماعات الدستور الغذائي (وضع المواصفات).

2- نشر مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة وغيرها من مطبوعات الهيئة.

3- دعم المشاركة الفعالة والكفؤة في عمليات وضع المواصفات.

4- التوعية والاتصال والعلاقات مع المنظمات الأخرى واستخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها.

[12] الوثيقة EXEC88/CRD04.

الجزء 1 من خطة العمل للفترة 2026–2027 – اجتماعات الدستور الغذائي (وضع المواصفات)

المخرجات	أنشطة عام 2026	أنشطة عام 2027	المجموع (بالدولار الأمريكي)
اجتماعات الدستور الغذائي (وضع المواصفات)			
تنفيذ هيئة الدستور الغذائي	انعقاد الدورة التاسعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي بنسق مختلط (6 لغات) في جنيف؛ وإعداد ونشر وثائق العمل والتقرير بجميع اللغات الست، بما في ذلك إجراء الانتخابات		**1 082 000**
		انعقاد الدورة الخمسون لهيئة الدستور الغذائي بنسق مختلط (6 لغات) في روما؛ وأعدت وثائق العمل والتقرير ونشرت بست لغات	**927 000**
تنفيذ اللجنة التنفيذية	انعقاد الدورة التسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في جنيف (قبل انعقاد الدورة التاسعة والأربعين للهيئة)		**449 500**
	انعقاد الدورة الحادية والتسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في روما		**444500**
		انعقاد الدورة الثانية والتسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في روما (قبل انعقاد الدورة الخمسين للهيئة)	**394 500**
		انعقاد الدورة الثالثة والتسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في جنيف (أو في مقر آخر لمنظمة الصحة العالمية)	**504 500**
اللجان المواضيعية العامة	9 جلسات (لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العيّنات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية)	8 جلسات (لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العيّنات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية)	**1 356 500**
لجان السلع	جلسة واحدة (لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت)	3 جلسات (بما في ذلك واحدة عن طريق المراسلة) (لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية، اللجنة المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي)	**375 000**

لجان التنسيق	جلستان (ترجمة وثائق العمل والتقرير، وسفر الأمانة، والاتصالات والتصميم البياني، والدعم الإضافي عند الطلب) (لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أوروبا)	4 جلسات (ترجمة وثائق العمل والتقرير، وسفر الأمانة، والاتصالات والتصميم البياني، والدعم الإضافي عند الطلب) (لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا، لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، لجنة تنسيق الدستور الغذائي في آسيا، لجنة تنسيق الدستور الغذائي في الشرق الأدنى)	**647 000**
		مجموع اجتماعات الدستور الغذائي	**6 180 500**

17- وتواصل أمانة الدستور الغذائي من خلالها عملها الأساسي دعم الهدف الاستراتيجي 1 من الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2026–2031، وهو: "الاستجابة لاحتياجات الأعضاء من أجل حماية صحة المستهلكين وضمان ممارسات عادلة في تجارة الأغذية في بيئة عالمية دائمة التطور، من خلال وضع المواصفات والنصوص ذات الصلة القائمة على العلوم"، وذلك من خلال توفير خدمات الأمانة للهيئة وكياناتها الفرعية النشطة.

18- وفي حين أن عدد دورات لجان الدستور الغذائي[13] المتوقعة في الفترة 2026–2027 ما زال مبدئيًا ويتوقف أيضًا على القرارات التي ستصدر عن الدورتين الثامنة والأربعين والتاسعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي، إلا أنه من المتوقع أن يتطلب الأمر دعم الأمانة لما مجموعه 23 لجنةً خلال فترة السنتين 2026–2027، أي ما يعادل 33 اجتماعًا، بمعدل اجتماع واحد كل ثلاثة أسابيع تقريبًا. وتمثل هذه الأنشطة حوالي 66 في المائة من الميزانية الإجمالية، كما هو موضح في الشكل 1. كما يتلقى هذا المجال من العمل دعمًا إضافيًا من موظفين منتدبين من الدول الأعضاء.

19- ويُقدَّم الدعم لكل اجتماع في موقع انعقاده من قِبل ثلاثة موظفين من أمانة الدستور الغذائي في المتوسط (اعتمادًا على جدول الأعمال)، مع توفير دعم إضافي عن بُعد للبث المباشر عبر الإنترنت، وإعداد المحاضر، وغيرها من المجالات عند الحاجة.

20- ويتولى الموظف المسؤول الرئيسي عن اللجنة قيادة عملية التحضير للاجتماع، بمشاركة موظفين داعمين عند الحاجة. وتتوقف الموارد البشرية المطلوبة على طول جدول الأعمال ومدى تعقيده. ومع توافر الأدوات الافتراضية، يختار مزيد من اللجان عقد اجتماعات تمهيدية افتراضية قبل الدورات الرسمية. ويعني ذلك أن الوقت المطلوب من أمانة الدستور الغذائي لدعم هذه الاجتماعات قد ازداد، مما قد يؤثر تباعًا على مجالات أخرى مثل توقيت إعداد الوثائق ونشرها.

21- وتقدّم أمانة الدستور الغذائي الدعم الإداري واللوجستي لهيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية، كما توفّر الدعم للبلدان المضيفة للجان الأخرى عند الحاجة، ولا سيما البلدان التي تستضيف الاجتماعات للمرة الأولى في حالة الترتيبات المشتركة لاستضافة اللجان أو للجان التنسيق.

[13] هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي واللجان المواضيعية العامة ولجان السلع واللجان التنسيقية.

22- وسيكون دائمًا لإعادة تفعيل لجان الدستور الغذائي، بغض النظر عن الصيغة، أثر على الموارد البشرية لأمانة الدستور الغذائي. وبالتالي، فإن أي تغييرات تحدثها الدورة الثامنة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي على وضع اللجان، والتي تُفسر على أنها مؤشر على أولويات الهيئة، ستتطلب إجراء تعديلات في خطة العمل.

23- ويُقدّر توزيع ميزانية الموظفين بحسب نوع اللجنة على نحو تقريبي، غير أن الدعم الذي تقدّمه أمانة الدستور الغذائي للجان الدستور الغذائي يمثل نحو 73 في المائة من إجمالي الموارد البشرية.

24- وفي حين أن معظم اللجان تعقد اجتماعاتها حضوريًا، من المتوقع أن تعمل لجنة أو لجنتان على الأقل بالمراسلة خلال الفترة 2026–2027. ومن شأن ذلك أن يخفض تكاليف السفر، لكنه يتطلب موارد بشرية وتقنيات مناسبة لدعم هذا النمط من العمل.

25- وانطلاقًا من المخاوف التي طرحتها الدورة السابعة والثمانون للجنة التنفيذية بشأن تكاليف الاجتماعات في جنيف، لم تُعقد أي اجتماعات هناك في عام 2025. ومع ذلك، من المخطط عقد الدورة التسعين للجنة التنفيذية والدورة التاسعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي في جنيف في يوليو/تموز 2026، حيث ستوفّر منظمة الصحة العالمية مرافق الاجتماع الخاصة بالدورة التسعين للجنة التنفيذية. ولن يتوافر أي مقرّ لعقد دورات هيئة الدستور الغذائي في جنيف عام 2028 بسبب أعمال التجديد المقررة في مركز المؤتمرات الدولي في جنيف. وبالتالي، لن تعود الهيئة إلى جنيف لعدة سنوات بعد عام 2026. وتُجرى حاليًا مناقشات مع منظمة الصحة العالمية بشأن إمكانية استخدام مقر بديل تابع لها لعقد دورة اللجنة التنفيذية في عام 2027.

26- وبناءً على طلب اللجنة التنفيذية في دورتها السابعة والثمانين، نظرت أمانة الدستور الغذائي بمزيد من التفصيل في التكاليف المرتبطة بخدمات الترجمة الفورية والتحريرية، على النحو المعروض في الوثيقة CX/EXEC 25/88/4. واستنادًا إلى النتائج الواردة فيها، ستعمل الأمانة بشكل وثيق مع مزوّدي الخدمات على تحسين الكفاءة في التكاليف، على أن تُخصّص أي وفورات محققة من خلال أوجه الكفاءة في هذا المجال لترجمة نصوص الدستور الغذائي بوصفها أولويةً. وبينما يهدف هذا الإجراء إلى خفض النفقات المتعلقة بهيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية، فإنه لم يتضح بعد ما إذا كان ذلك سيتحقق خلال الفترة 2026–2027، ومن ثم تبقى الميزانية المقترحة مماثلةً لميزانيات السنوات السابقة.

27- وأُضيفت تفاصيل إضافية حول الميزانية الخاصة بكل دورة من دورات هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية، مع الإشارة إلى ما يلي:

(أ) تُوزع تكاليف الموظفين المرتبطة بهيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية بالتساوي، إذ إن الجهد الذي تبذله الأمانة في كل دورة متشابه.

(ب) تُدرج ساعات العمل الإضافية للموظفين الداعمين لهيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية — بما في ذلك خدمات الأمن والخدمات الطبية والسُعاة وغيرهم — ضمن بند المتعاقدين المحليين عندما تُعقد دورات الهيئة في روما، أما عندما تُعقد في جنيف فتُدرج هذه التكاليف ضمن بند النفقات التشغيلية العامة (أي المساهمات إلى منظمة الصحة العالمية). وتُقدّر الميزانية المخصصة للدورتين التاسعة والأربعين والخمسين للهيئة بأنها متشابهة، وإن ظهرت ضمن بنود مختلفة من الميزانية.

(ج) تشمل ميزانية السفر النفقات المتعلقة بمشاركة أعضاء اللجنة التنفيذية من البلدان المتوسطة الدخل من الشريحة الدنيا. وتُعزى الفروق في تكاليف السفر إلى سفر الموظفين إلى جنيف عند عقد دورات الهيئة أو اللجنة التنفيذية هناك، إذ تكون كلفة عقد دورة اللجنة التنفيذية منعزلةً في جنيف أعلى قليلًا بسبب عدم إمكانية تقاسم تكاليف السفر مع دورة الهيئة المنعقدة في الوقت نفسه.

(د) تشمل مشتريات البنود غير الاستهلاكية مواد الاتصال وتكاليف النشر المتعلقة بالهيئة (مثل خلفية قاعة الاجتماعات، والحقائب المخصصة للمندوبين، وما إلى ذلك).

(هـ) تكون النفقات التشغيلية العامة أعلى عندما تُعقد دورات الهيئة واللجنة التنفيذية في جنيف، لأنها تشمل المساهمات المقدّمة إلى منظمة الصحة العالمية. أما عندما تُعقد في روما، فتُدرج هذه النفقات ضمن بنود الموظفين، والخدمات المشتركة الداخلية، وبند المتعاقدين المحليين.

(و) تتعلق الخدمات المشتركة الداخلية بخدمات الترجمة الفورية والتحريرية التي توفرها منظمة الأغذية والزراعة، وتشمل جميع النفقات ذات الصلة عندما تُعقد دورات الهيئة واللجنة التنفيذية في روما. أما عندما تُعقد في جنيف، فتتولى منظمة الصحة العالمية جميع أعمال الترجمة الفورية وجزءًا من الترجمة التحريرية، وتُدرج التكاليف ذات الصلة ضمن النفقات التشغيلية العامة (أي المساهمات إلى منظمة الصحة العالمية). وتكون كلفة عقد دورة اللجنة التنفيذية منعزلةً أعلى بسبب عدم تقاسم وثائق العمل مع دورة الهيئة المنعقدة في الوقت نفسه.

الجزء 2 من خطة العمل للفترة 2026–2027 – نشر مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة ومطبوعات هيئة الدستور الغذائي الأخرى

المخرجات	أنشطة عام 2026	أنشطة عام 2027	المجموع (بالدولار الأمريكي)
نشر مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة ومطبوعات هيئة الدستور الغذائي الأخرى			
الانتهاء من وضع المواصفات ونشرها	نشر المواصفات التي اعتمدتها هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثامنة والأربعين بست لغات وتقليص حجم الأعمال المتراكمة المتعلقة بترجمة المواصفات	نشر المواصفات التي اعتمدتها هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والأربعين بست لغات وتقليص حجم الأعمال المتراكمة المتعلقة بترجمة المواصفات	**500 845**
الوثائق/المنشورات الأخرى	الطبعة الحادية والثلاثون من *دليل إجراءات هيئة الدستور الغذائي*؛ الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2026–2031؛	الطبعة الثانية والثلاثون من *دليل هيئة إجراءات الدستور الغذائي*؛ (إذا لزم الأمر)	**302 500**
تحسين توقيت نشر نصوص الدستور الغذائي	تبسيط سير العمل لرصد المطبوعات وترجمة وثائق الدستور الغذائي	تبسيط سير العمل لرصد المطبوعات وترجمة وثائق الدستور الغذائي	**96 000**
تحديث قواعد البيانات	صيانة وتحديث قواعد البيانات الحالية	صيانة وتحديث قواعد البيانات الحالية	**438 000**
مجموع نشر مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة ومطبوعات هيئة الدستور الغذائي الأخرى			**1 682 000**

28- تظل عملية نشر موصفات الدستور الغذائي في الوقت المناسب تحديًا مستمرًا. وفي إطار الجهود المبذولة لمعالجة هذا التحدي، سيتواصل تخصيص بعض الموارد لتحسين رصد حالة النصوص الجديدة/المنقّحة للدستور الغذائي وعمليات سير العمل، بهدف تقليص الفترة الزمنية بين اعتماد المواصفات ونشرها. وكما أُشير إليه أعلاه، فإن أي وفورات محققة من خلال أوجه الكفاءة في مجال ترجمة وثائق العمل والتقارير ستُخصّص لترجمة المواصفات، بدءًا بتلك التي اعتمدتها/نقحتها مؤخرًا هيئة الدستور الغذائي. وسيتواصل العمل على نشر مواصفات الدستور الغذائي تدريجيًا في مستودع المعارف لدى منظمة الأغذية والزراعة، بما يتوافق مع متطلبات النشر الخاصة بالمنظمة. وبينما ستظل المواصفات متاحةً عبر الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي، فإن هذا النهج سيكفل تحسين سهولة الوصول إليها عبر محركات البحث، كما سيسمح بتتبع مستوى الوصول إلى مواصفات الدستور الغذائي.

29- وتُعد قواعد البيانات أداةً رئيسيةً لنشر مواصفات الدستور الغذائي. وقد أُدرجت ضمن ميزانية الفترة 2026–2027 فقط النفقات المتعلقة بصيانة وتحديث قواعد بيانات الدستور الغذائي بشكل منتظم. وفي إطار فترة السنتين 2024–2025، بُذلت جهود لتحديث البنية التحتية الأساسية التي تستند إليها قواعد البيانات (من دون إدخال تحسينات على سهولة الاستخدام أو إمكانية الوصول)، بالإضافة إلى إجراء تحديثات إضافية على قاعدة بيانات *المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية* (CXS 192-1995)، لتحسين عرض البيانات وسهولة قراءتها وضمان وضوحٍ أكبر، وذلك بالتعاون الوثيق مع لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية. وسيتعيّن مواصلة هذا العمل خلال الفترة 2026–2027 لتنفيذ إعادة هيكلة الملاحظات في الجدول الثالث بناءً على طلب اللجنة، غير أن ذلك لم يُدرج بعد في الميزانية. وقد وردت بعض المساهمات من خارج الميزانية في عام 2025 (انظر الفقرة 45)، وستظل متاحةً حتى مطلع عام 2027 لاستخدامها في إعادة رسم الحدود القصوى لمستوى مخلفات المبيدات والحدود القصوى الخارجية لمستوى مخلفات المبيدات في مواصفات الدستور الغذائي، بما يتماشى مع التصنيف المحدّث للأغذية والأعلاف، إلى جانب تحديث قاعدة بيانات مخلفات المبيدات. وسيُخصَّص أي تمويل إضافي أو جزء من أي وفورات تتحقق خلال التنفيذ لمواصلة تنفيذ هذا المشروع المتعدد السنوات الرامي إلى تحسين كفاءة قواعد بيانات الدستور الغذائي وسهولة استخدامها والوصول إلى المواصفات.

30- وفي ما يتعلق بالتعديلات المقترحة على *دليل الإجراءات لهيئة الدستور الغذائي*، والمقرر عرضها على الدورة الثامنة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي، فستُنشر الطبعة الحادية والثلاثون من الدليل بجميع اللغات الست، كما خُصصت موارد لإصدار الطبعة الثانية والثلاثين إذا لزم الأمر. وفي حال عدم الحاجة إليها، فسيُعاد توجيه تلك الموارد لترجمة المواصفات. وسيُنشر كذلك الإطار الاستراتيجي للدستور الغذائي للفترة 2026–2031 بجميع اللغات الست.

31- وعمومًا، تم تخصيص حوالي 18 في المائة من الموارد لضمان إتاحة النواتج الأساسية لهيئة الدستور الغذائي في الوقت المناسب وبجميع اللغات الرسمية. غير أن الاحتياجات الفعلية في هذا المجال، ولا سيما المتعلق منها بقواعد البيانات والترجمة، تفوق المخصصات الحالية، وبالتالي، وكما أُشير إليه في القسم خامسًا – متطلبات الميزانية الإضافية، فقد تم تحديد هذين المجالين بوصفهما من أولويات التمويل الإضافي.

الجزء 3 من خطة العمل للفترة 2026–2027 – دعم المشاركة الفعالة والكفؤة في عمليات وضع المواصفات

المخرجات	أنشطة عام 2026	أنشطة عام 2027	المجموع (بالدولار الأمريكي)
دعم المشاركة الفعالة والكفؤة في عمليات وضع المواصفات			
دعم البث على الإنترنت والاجتماعات الافتراضية	بث جميع الدورات مباشرة عبر الإنترنت (باستثناء دورات اللجنة التنفيذية) ودعم الدورات الافتراضية أو المختلطة (مثل دورات هيئة الدستور الغذائي)	بث جميع الدورات مباشرة عبر الإنترنت (باستثناء دورات اللجنة التنفيذية) ودعم الدورات الافتراضية أو المختلطة (مثل دورات هيئة الدستور الغذائي)	**217 00**
صيانة وتحديث المحتوى ودفع رسوم التراخيص وتقديم الدعم لمستخدمي الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي، ونظام تسجيل الملاحظات عبر الإنترنت مباشرة، ونظام التعليقات الإلكتروني، والمنتدى الإلكتروني.	تخصيص صفحة إلكترونية نشطة وسهلة الاستخدام، وأدوات تفاعلية عبر الإنترنت، مع توفير دعم فوري من خلال مركز المساعدة.	تخصيص صفحة إلكترونية نشطة وسهلة الاستخدام، وأدوات تفاعلية عبر الإنترنت، مع توفير دعم فوري من خلال مركز المساعدة.	**420 500**
وثائق إرشادية/كتيبات	كتيّب حول اقتراحات العمل الجديدة	مراجعة دليل الرؤساء وبدء الخطوات الأولى للعمل على دليل المندوبين	**89 000**
تدريب على استخدام أنظمة الدستور الغذائي	تدريب عبر الإنترنت على استخدام أنظمة وبرامج الدستور الغذائي	تدريب عبر الإنترنت على استخدام أنظمة وبرامج الدستور الغذائي	**85 000**
مجموع دعم المشاركة الفعالة والكفؤة في عمليات وضع المواصفات			**811 500**

32- تندرج الأنشطة الموضحة في هذا المجال بشكل أساسي في إطار دعم الهدف الاستراتيجي 2 من الخطة الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي للفترة 2026–2031، وهو: "تعزيز نُظم وممارسات إدارة الأعمال الخاصة بالدستور الغذائي التي تدعم وضع المواصفات والنصوص ذات الصلة بفعالية وكفاءة."

33- ومع الأخذ في الاعتبار الدعم لخيار المشاركة عن بُعد في اجتماعات الدستور الغذائي ودعم الشمول، من المقرر أن تُواصل هيئة الدستور الغذائي عقد دوراتها بصيغة مختلطة (أي مع خيار التدخل عن بُعد فقط من دون إمكانية التصويت عند الحاجة)، وذلك رهنًا بتأكيد الهيئة.

34- ونظرًا إلى التعقيبات الإيجابية بشأن البث المباشر عبر الإنترنت بوصفه وسيلةً أكثر كفاءةً من حيث الكلفة لمتابعة المناقشات في اجتماعات الدستور الغذائي بشكل آني، ستتواصل الجهود الرامية إلى تبسيط عمليات بث دورات لجان الدستور الغذائي عبر الإنترنت (باستثناء اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي، وفق ما أقرّته الهيئة في دورتها السابعة والأربعين)،[14] بما يتماشى مع السياسة المؤسسية للمنظمة في هذا الشأن، مع السعي في الوقت ذاته إلى ضمان إمكانية وصول جميع أعضاء الدستور الغذائي، وتقليل التكاليف المصاحبة لذلك قدر الإمكان. وستواصل أمانة الدستور الغذائي تقديم الدعم للاجتماعات الافتراضية على أساس كل حالة على حدة.

[14] الفقرة 238 من التقرير REP24/CAC.

35- ومن المتوقع نشر دليل اقتراحات الأعمال الجديدة الجاري العمل عليه حاليًا في عام 2026. وبالنظر إلى تغير المندوبين ورؤساء اللجان في الدستور الغذائي وأهمية وجود موارد محدّثة تدعم مشاركتهم وأداءهم لمهامهم، من المقرر تنقيح دليل رؤساء لجان الدستور الغذائي في عام 2027، إلى جانب الشروع في إعداد دليل المندوبين.

36- وقد خُصصت موارد لصيانة النظم القائمة، وتغطية رسوم التراخيص، وإجراء التحديثات المنتظمة، بما في ذلك تحديث الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي. ورغم محدودية الموارد، فإن فرص التحسين لا تزال قيد الدراسة المستمرة.

37- وسيتواصل تقديم الدعم اليومي من خلال مركز المساعدة، على سبيل المثال في ما يتعلق بنظام التعليقات الإلكتروني ومنتدى مجموعات العمل الإلكترونية. ويظل الطلب قائمًا على التدريب الأساسي والتعريف بأدوات الدستور الغذائي، مثل نظام التعليقات الإلكتروني والمنتدى الإلكتروني، وغالبًا ما يرتبط ذلك بتغييرات في جهات الاتصال للدستور الغذائي في الدول الأعضاء أو بتغيير الموظفين في المنظمات المراقبة. ويُعتبر هذا المجال مهمًا للحفاظ على مستوى المشاركة وضمان الشمول في عمل الدستور الغذائي. وستُجمّع الطلبات قدر الإمكان لتوفير هذا التدريب عبر الإنترنت على أساس إقليمي أو إقليمي فرعي.

38- كما حُددت أنشطة التوعية التي ينبغي متابعتها في ما يخص دعم استخدام دليل مجموعات العمل الإلكترونية والإرشادات القادمة بشأن مقترحات الأعمال الجديدة. ويمثل هذا المجال أيضًا فرصةً يمكن للتكنولوجيا أن تدعم فيها أنشطة التوعية. ومع أن الموارد المتاحة حاليًا لا تسمح باستكشاف هذه الإمكانيات، فإن الهدف هو تحديد فرص التعاون أو الحصول على موارد إضافية لدعم مثل هذه الأنشطة.

39- وقد خُصص نحو 9 في المائة من الموارد لهذا المجال من العمل. ويُعتبر دعم المشاركة الفعّالة في أعمال الدستور الغذائي مجالًا يمكن تعزيزه أكثر من خلال المساهمات العينية وأوجه التعاون المشتركة. فعلى سبيل المثال، تتلقى أمانة الدستور الغذائي بانتظام طلبات للمشاركة في حلقات العمل والدورات التدريبية والفعاليات ذات الصلة التي تعقدها منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الصحة العالمية، والدول الأعضاء، والمنظمات المراقبة، وغيرها، والمتعلقة بعمل هيئة الدستور الغذائي أو التي تُشير إليه. وتُعد هذه فرصًا قيمةً وفعّالةً من حيث الكلفة لتعزيز الوعي بعمل هيئة الدستور الغذائي وتشجيع المشاركة فيه. وسيُنظر في مثل هذه الطلبات كلٌّ على حدة، مع إعطاء الأفضلية للمشاركة بالوسائل الافتراضية كلما أمكن ذلك. كما تسعى الأمانة إلى استكشاف سُبل أخرى لدعم هذه المبادرات، مثل إشراك رؤساء اللجان أو المنسقين.

الجزء 4 من خطة العمل للفترة 2026–2027 – التوعية والتواصل والعلاقات مع المنظمات الأخرى واستخدام مواصفات الدستور الغذائي وأثرها

المخرجات	أنشطة عام 2026	أنشطة عام 2027	المجموع (بالدولار الأمريكي)
التوعية والتواصل والعلاقات مع المنظمات الأخرى واستخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها			
التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	المشاركة في اجتماعات المشورة العلمية وغيرها من اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة و/أو منظمة الصحة العالمية ذات الصلة ودعم اليوم العالمي لسلامة الأغذية	المشاركة في اجتماعات المشورة العلمية وغيرها من اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة و/أو منظمة الصحة العالمية ذات الصلة ودعم اليوم العالمي لسلامة الأغذية	**143 500**
التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية (منظمة التجارة العالمية، المنظمة العالمية لصحة الحيوان، المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة، المجلس الدولي للزيتون، وغيرها) لتبادل المعلومات وتعزيز الاتساق والتوافق مع مواصفات الدستور الغذائي إلى أقصى حد ممكن	إعداد وتقديم وثائق معلومات أو إحاطة وحضور (فعلي أو افتراضي) في 4 اجتماعات لمنظمة التجارة العالمية و4 إلى 6 فعاليات أخرى (مع التركيز على المشاركة بالوسائل الافتراضية)	إعداد وتقديم وثائق معلومات أو إحاطة وحضور (فعلي أو افتراضي) 4 اجتماعات لمنظمة التجارة العالمية و4 إلى 6 فعاليات أخرى (مع التركيز على المشاركة بالوسائل الافتراضية)	**126 000**
التوعية والتواصل	توفير معلومات للمندوبين والمواد ذات الصلة بالاجتماعات، وتبادل المعلومات من قبل الأعضاء والمراقبين (الأخبار، وسائل التواصل الاجتماعي، البودكاست)؛ ومجلة سنوية مبسطة عن الدستور الغذائي	توفير معلومات للمندوبين والمواد ذات الصلة بالاجتماعات، وتبادل المعلومات من قبل الأعضاء والمراقبين (الأخبار، وسائل التواصل الاجتماعي، البودكاست)؛ ومجلة سنوية مبسطة عن الدستور الغذائي	**287 500**
آلية رصد استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها	مسح سنوي حول استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها ودراسة حالة واحدة	مسح سنوي حول استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها	**144 000**
	مجموع التوعية والتواصل والعلاقات مع المنظمات الأخرى واستخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها		**701 000**

40- ترتبط الأنشطة الواردة في هذا القسم ارتباطًا وثيقًا بتنفيذ الهدفين الاستراتيجيين 3 و4 من الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2026–2031 ("توطيد العلاقات مع المنظمات الدولية المعنية، وتعزيز نهج متكامل للتصدي للتحديات العالمية" و"تعظيم أثر الدستور الغذائي من خلال زيادة بروز المواصفات واستخدامها") ويُعد هذان الهدفان الأقل تخصيصًا للموارد في خطة العمل المقترحة.

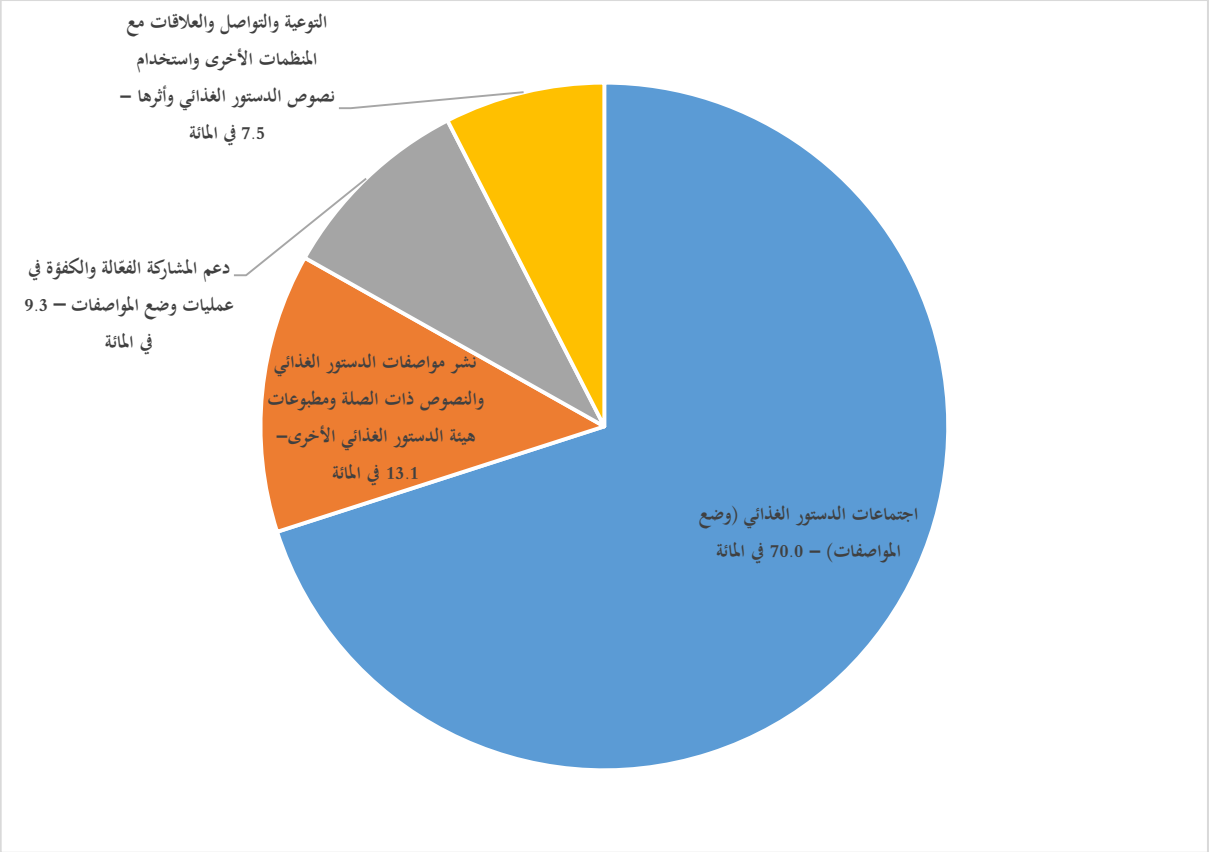
41- ويُعد التعاون الوثيق مع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية أمرًا أساسيًا من أجل التخطيط والاستخدام الأمثل للمشورة العلمية والمعلومات ذات الصلة (مثل الدراسات الاستشرافية) التي توفرانها لدعم عملية وضع مواصفات الدستور الغذائي، فضلًا عن التعاون في مجال التوعية ودعم تنفيذ مواصفات الدستور الغذائي واستخدامها. ويتمثل هذا التعاون بشكل أساسي في التزام الموارد البشرية، إضافةً إلى التعاون في أنشطة اليوم العالمي لسلامة الأغذية، الذي يوفر فرصةً مهمةً لإبراز عمل الدستور الغذائي بقدر.

42- وستواصل أمانة الدستور الغذائي الانخراط مع اللجنة المعنية بالتدابير الصحية والصحة النباتية واللجنة المعنية بالحواجز التقنية أمام التجارة التابعتين لمنظمة التجارة العالمية، من خلال تقديم معلومات محدثة بانتظام والإجابة على استفسارات الأعضاء والتنسيق الثنائي خلال دورات اللجنتين والفعاليات ذات الصلة. كما يُعترف بأن التنسيق مع المنظمات الأخرى يمثل عنصرًا مهمًا ويتماشى مع الهدف الاستراتيجي 3، غير أن تزايد عبء العمل في اللجان أدى إلى تخصيص وقت أقل لهذا الهدف. ويُعزى ذلك جزئيًا إلى إعطاء الأولوية للمشاركة بالوسائل الافتراضية أو عن بُعد في الاجتماعات ذات الصلة متى كان ذلك ممكنًا. وسيُنظر لاحقًا في سبل تعزيز هذا المجال مع مراعاة الخبرات التي ستُكتسب خلال الفترة 2026–2027 في مجال المشاركة بالوسائل الافتراضية.

43- وبناءً على التعقيبات الإيجابية من الأعضاء ودورها في إيصال عمل الدستور الغذائي ونواتجه، سيستمر إصدار المجلة السنوية للدستور الغذائي، ولكن بشكل مبسّط. ومع عودة الهيئة إلى عقد دوراتها في شهر يوليو/تموز اعتبارًا من عام 2026، ستُنشر المجلة في نهاية العام، لتؤدي أيضًا دور التقرير السنوي. وستواصل الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي وقنوات التواصل الاجتماعي أداء دورها بوصفها الوسيلة الأساسية لتقديم معلومات محدثة بانتظام بشأن عمل الدستور الغذائي.

44- كما سيستمر العمل على تحليل استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها. ويجري تمويل هذا المجال بشكل أساسي من موارد من خارج الميزانية حتى منتصف عام 2026، مما سيسمح بتنفيذ مسح عام 2026. ويعكس تخصيص الموارد في خطة العمل للفترة 2026–2027 الوقت المخصص من الموظفين لهذا النشاط، الذي سيشمل أيضًا دراسة سبل أكثر كفاءةً من حيث الكلفة لمواصلة تنفيذ المسح السنوي، الذي تمثل نتائجه مدخلًا مهمًا لأنشطة التواصل بشأن دور الدستور الغذائي وأثره. وسيُستكمل هذا العمل بإنتاج مواد تواصل مختصرة وموجهة تُبرز أثر مواصفات الدستور الغذائي، بالتعاون مع الدول الأعضاء والمنظمات المراقبة.

الشكل 1: توزيع ميزانية الدستور الغذائي وفق خطة العمل للفترة 2026–2027



المساهمات من خارج الميزانية المؤكدة للفترة 2026–2027

45- تشمل المساهمات من خارج الميزانية لدعم تنفيذ خطة عمل الدستور الغذائي للفترة 2026–2027 ما يلي:

(أ) تنفيذ مشروع "إجراءات لدعم تنفيذ نصوص الدستور الغذائي المتعلقة بمقاومة مضادات الميكروبات"،[15] الممول من جمهورية كوريا، والذي سيُختتم في عام 2026. ويُنفَّذ هذا المشروع على المستويين العالمي والمحلي لدعم تنفيذ معايير الدستور الغذائي، ولا سيما تلك المتعلقة باحتواء مقاومة مضادات الميكروبات المنقولة عن طريق الأغذية والحدّ منها، وكذلك لرصد استخدام معايير الدستور الغذائي وأثرها، مما يساهم في تحقيق الهدفين 3 و4 من الخطة الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي للفترة 2026–2031. وقد دعم المشروع مباشرةً العمل المتعلق باستخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها كإحدى أنشطته، بما في ذلك إعداد وتنفيذ المسح السنوي ودراسة حالة. وسيواصل المشروع في عام 2026 دعم إجراء مسح إضافي حول استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها.

(ب) مشروع "تحسين توافر موصفات الدستور الغذائي الخاصة بمبيدات الآفات وإمكانية الوصول إليها" الممول من كندا بميزانية إجمالية قدرها نحو 335 000 دولار أمريكي. ويهدف المشروع إلى نشر وتعميم النسخة المنقحة من *تصنيف الأغذية والأعلاف* (CXA 4-1989)، وذلك من خلال ربط جميع الحدود القصوى الحالية لمستوى مخلفات المبيدات بالفئات المنقَّحة من السلع الغذائية والأعلاف الأولية والمجهزة للتصنيف الجديد، ثم إتاحة هذه الحدود المعاد تصنيفها على قاعدة بيانات الدستور الغذائي على الإنترنت.

[15] لمزيد من المعلومات، يُرجى الاطلاع على https://www.fao.org/antimicrobial-resistance/projects/ongoing/project-10/en/.

(ج) مشروع "تطوير قاعدة بيانات الدستور الغذائي الخاصة بمخلفات المبيدات" المموّل من أستراليا بميزانية إجمالية قدرها نحو 97 695 دولارًا أمريكيًا. وسيكمل هذا المشروع ذلك المشروع المذكور أعلاه الذي يركز على تعزيز وظائف قاعدة بيانات الدستور الغذائي الخاصة بالحدود القصوى لمخلفات المبيدات لتكون أكثر كفاءةً وسهولةً في الاستخدام لكلٍّ من المستخدمين الداخليين والخارجيين.

46- وسيجري دعم تنفيذ الأنشطة المذكورة أعلاه خلال عام 2026 أيضًا من خلال موظفين منتدبين من جمهورية كوريا وسنغافورة، وموظف فني مبتدئ من اليابان. أما في عام 2027، فقد تم حتى الآن تأكيد انتداب موظف واحد فقط من جمهورية كوريا. وتُكرّس جميع هذه الموارد البشرية الإضافية لدعم عمل لجان الدستور الغذائي، ومن ثم فإنها ترتبط بتنفيذ الهدف الاستراتيجي 1 من الخطة الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي للفترة 2026–2031.

خامسًا– متطلبات الميزانية الإضافية

47- طلبت اللجنة التنفيذية في دورتها الثامنة والثمانين من أمانة الدستور الغذائي أن تقدِّم معلومات عن متطلبات الميزانية الإضافية لتنفيذ مجالات العمل الرئيسية ذات الأهمية الحاسمة التي لم تُدرج حاليًا أو لم تُخصّص لها ميزانية كافية في برنامج العمل إلى الدورة التاسعة والثمانين للجنة.[16] ويرد في الملحق 2 جدول يلخص احتياجات الميزانية لكل فترة سنتين. ويرد أدناه وصف لمجالات العمل الرئيسية ذات الأهمية الحاسمة.

تحديث قاعدة البيانات وإنشاء قواعد بيانات جديدة

48- تؤدي قواعد البيانات دورًا حاسمًا في تيسير الوصول إلى أكثر من 10 000 مواصفة اعتمدتها هيئة الدستور الغذائي ونشرها ودعمها. وتُخصص الرصيد المالي من ميزانية البرنامج العادي للدستور الغذائي لعام 2024 لإجراء تحديث أولي لقاعدة بيانات الدستور الغذائي الخاصة بالمواد المضافة إلى الأغذية، وكذلك لتحديث التكنولوجيا التي تقوم عليها قواعد البيانات الحالية الخاصة بمخلّفات المبيدات والعقاقير البيطرية. ويهدف ذلك إلى تيسير إحداث قواعد بيانات تتمتع بواجهة استخدام سهلة للتحديث، إذ تتطلب العملية الحالية وقتًا طويلًا لإدخال البيانات والتحقق من صحتها. ويساهم هذا التحديث في نشر المواصفات بشكل أسرع وفي الوقت المناسب.

49- وبالإضافة إلى ذلك، جرى توفير الأموال اللازمة لدعم تحديث قاعدة بيانات الدستور الغذائي بشأن المبيدات من خلال موارد من خارج الميزانية قدمتها كل من كندا وأستراليا. ومع ذلك، لا تزال هناك فجوة في التمويل لدعم تحديث قاعدة بيانات مخلفات العقاقير البيطرية وتناول مسألة قابلية التشغيل البيني مع قاعدة بيانات لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، والتي ستنتقل أيضًا إلى نظام جديد لإدارة المحتوى.

[16] الفقرة 104(2) من التقرير REP25/EXEC1.

50- وبالإضافة إلى تحديث قواعد البيانات الحالية، هناك حاجة أيضًا إلى إنشاء قاعدتَي بيانات جديدتين بما يتماشى مع العمل الجاري في اللجان الأخرى:

- حدّدت لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العينات الحاجة إلى إنشاء قاعدة بيانات حول أساليب التحليل وأخذ العينات، لتسهيل الوصول إلى *أساليب التحليل وأخذ العينات المنقحة الموصى بها* (CXS 234-1999)، والتي تتجه نحو أن تصبح المصدر الوحيد للمعلومات حول أساليب التحليل في الدستور الغذائي؛ وبالتالي، سيتعين أيضًا، كما في حالة المواصفة العامة للمواد المضافة إلى الأغذية، ضمان استمراريتها في المستقبل لتسهيل الإحالات المرجعية مع مواصفات السلع.
- *ومواصفة الدستور الغذائي العامة للملوثات والسموم في الأغذية والأعلاف* (CXS 193-1995) التي تتضمن أيضًا مواصفات كمية، منشورة حاليًا فقط كملف بنسق pdf. ومن المقترح إنشاء قاعدة بيانات يمكن البحث فيها حول الحدود القصوى للملوثات لتسهيل الوصول إلى هذه الحدود القصوى في الدستور الغذائي بالإضافة إلى روابط إلى عمليات التقييم التي تجريها لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية التي تستند إليها وضمان قابلية التشغيل البيني مع العديد من مواصفات الدستور الغذائي الخاصة بالسلع التي تُشير إلى هذه المواصفة.

51- ويتطلّب تحديث قاعدة بيانات الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية وإنشاء قاعدتي بيانات جديدتين (أساليب التحليل وأخذ العيّنات، والملوثات)، ميزانيةً تقدَّر بما قيمته 000 400 دولار أمريكي. ويشمل ذلك التعاقد مع شركة متخصصة في تكنولوجيا المعلومات، والتكاليف المرتبطة بوضع متطلبات المستخدمين من خلال المشاركة في لجنة الدستور الغذائي المعنية والتشاور مع أصحاب المصلحة، والتراخيص المحتملة للبرمجيات الجديدة وترجمة قواعد البيانات إلى اللغات الرسمية. وبالإضافة إلى هذه الاستثمارات التي تتم لمرة واحدة، يلزم توفير موارد بشرية لإدارة ودعم هذا العمل داخل أمانة الدستور في شكل وظيفة فنية برتبة ف-4.

52- وبعد هذه الاستثمارات، ستبلغ التكاليف المتكررة لفترة السنتين لأمانة الدستور الغذائي 000 500 دولار أمريكي. وهذا يشمل الوظيفة من فئة ف-4 المذكورة أعلاه لتقديم الدعم اليومي، فضلًا عن تكاليف التراخيص والترجمة التحريرية وأي سفر يتعلق بمواصلة تطويرها أو استخدامها.

ترجمة نصوص الدستور الغذائي المتراكمة

53- استُخدم الرصيد المالي من عام 2025 لبدء ترجمة نصوص الدستور الغذائي المتراكمة. ولاستكمال ترجمة جميع النصوص المتراكمة، تشير التقديرات إلى ضرورة استثمار لمرة واحدة قدره 000 400 دولار أمريكي. وبعد ذلك، تُقدَّر التكاليف المتكررة لكل فترة سنتين الخاصة بمراجعة النصوص القديمة للدستور الغذائي التي يجب استعراض ترجمتها بالكامل بنحو 000 100 دولار أمريكي، مع الإشارة إلى أن هذه التكاليف تتفاوت من سنة إلى أخرى تبعًا لعمل لجان الدستور الغذائي.

تحسين الوصول إلى الدستور الغذائي

54- يُعد الدستور الغذائي تجميعًا لجميع المواصفات والخطوط التوجيهية ومدونات الممارسات التي تعتمدها هيئة الدستور الغذائي. وتُنشر هذه النصوص حاليًا بوصفها وثائق مستقلة على الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي من دون روابط تربطها بالنصوص المرجعية الأخرى، كما لا تحتوي على معرّفات رقمية، مما يعني عدم إمكانية تتبّع مستوى الوصول إليها أو تحميلها. وقد أُطلق مشروع قبل عامين للمباشرة بمواءمة هذه النصوص مع المتطلبات الجديدة للمنظمة التي تنص على إدراج جميع نصوص الدستور الغذائي في مستودع معارف المنظمة، مما سيتيح منح كل نص معرّفًا رقميًا فريدًا، وتيسير جمع البيانات المتعلقة بالوصول والتحميل. غير أن هذا المشروع توقف بسبب نقص الموارد، وبالنظر إلى سياسات الهجرة الإلكترونية الجديدة للمنظمة، التي تضمن بقاء جميع البيانات ضمن حيّز تتوفر له خدمات الدعم، أصبح نقل نصوص الدستور الغذائي إلى مستودع معارف المنظمة أمرًا بالغ الأهمية. كما سيُشكّل هذا النقل أساسًا لمشروع أكبر في مرحلة لاحقة (لم يُدرج ضمن الميزانية الحالية) يهدف إلى تعزيز الترابط بين نصوص الدستور الغذائي وقواعد البيانات، بغية تيسير استخدام نصوص الدستور الغذائي.

55- ويُقدَّر الاستثمار المطلوب لمرة واحدة على مدى أربع سنوات بنحو 000 000 1 دولار أمريكي، ويشمل ذلك النفقات المتعلقة بالمراجعة، والتحرير، والإخراج الفني، وتصميم الرسوم البيانية، والنشر، والمراجعة بجميع اللغات الرسمية لجميع نصوص الدستور الغذائي. وبعد ذلك، تُقدَّر التكاليف المتكررة لكل فترة سنتين لنشر النصوص الجديدة بنحو 000 100 دولار أمريكي.

رصد استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها

56- بناءً على طلب هيئة الدستور الغذائي، وضعت الأمانة آليةً لرصد استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها. ويتم تمويل هذا العمل من موارد من خارج الميزانية ستنتهي في يونيو/حزيران 2026. ولمواصلة هذا العمل بعد ذلك التاريخ وضمان استدامته، ستحتاج الأمانة إلى تأمين مصدر جديد للتمويل. وهذا التمويل مطلوب لمواصلة تنفيذ المسح السنوي حول استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها، ودراسات الحالة، والتعاون مع منظمة التجارة العالمية، والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، في ما يتعلق برصد استخدام المواصفات الدولية. وهذا النشاط جزء لا يتجزأ من رصد التقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي وكذلك الخطة الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة لتسليط الضوء على أثر عمل الدستور الغذائي.

57- واستكمالًا لهذا العمل بصيغته الحالية، تقدر التكاليف المتكررة في كل فترة سنتين لأمانة الدستور الغذائي بنحو 000 520 دولار أمريكي. ويشمل ذلك تعيين موظف جديد برتبة ف-2، والاستشارات المخصصة من أجل إجراء دراسات الحالة، والنفقات المرتبطة بالسفر وخدمات الترجمة التحريرية. ومع ذلك، فإن الجهود المبذولة لتحديد طرق أكثر كفاءةً وفعاليةً من حيث الكلفة لتحليل نتائج المسح والإبلاغ عنها مستمرة.

دعم لجان الدستور الغذائي أو أفرقة المهام الإضافية لمعالجة القضايا الجديدة أو الناشئة

58- يعمل الموظفون المعنيون بالمواصفات الغذائية داخل أمانة الدستور الغذائي، بدعم من أربعة موظفين منتدبين من فئة الموظفين الفنيين، فضلًا عن مستشارين، بكامل طاقتهم لدعم لجان الدستور الغذائي. ويتم تجاوز هذه القدرة في بعض الأحيان، خاصة بسبب جداول الأعمال المثقلة بالبنود لبعض اللجان النشطة، ممّا يؤثر سلبًا على جوانب أخرى من عمل الأمانات، مثل إعداد وثائق العمل للاجتماعات اللاحقة واستكمال المواصفات لغرض نشرها. وستنتهي في عام 2026 فترة توظيف ثلاثة موظفين منتدبين. كما انتهت فترة توظيف أحد الموظفين المنتدبين في سبتمبر/أيلول 2025 وينبغي استبداله خلال النصف الأول من عام 2026.

59- وبالإضافة إلى ذلك، هناك مناقشات جارية حول مجالات عمل جديدة محتملة لا توجد لها لجنة نشطة مقابلة في الدستور الغذائي، وبالتالي تتطلّب إما إعادة تفعيل لجان الدستور الغذائي المعلّقة أو إنشاء فرق مهام مخصصة. ولا يمكن لأمانة الدستور الغذائي أن تدعم حاليًا استحداث لجان/فرق مهام إضافة إلى اللجان النشطة الإضافية من دون التأثير سلبًا على إنجاز عناصر أخرى من برنامج العمل. وكما أُشير إليه سلفًا، تم تخفيض الدعم المقدم لبعض مجالات العمل في خطة العمل للفترة 2026-2027، مثل الوقت المتاح للموظفين للتعاون مع المنظمات الأخرى ذات الصلة. وهناك حاجة إلى اثنين أو أكثر من الموظفين لدعم إحدى اللجان، تبعًا لجدول الأعمال ونطاق العمل. وبالتالي، يُقدر أن أي زيادة في عدد اللجان النشطة أو أي زيادة في أنشطة لجنة قائمة ستتطلّب على الأقل موظفين اثنين إضافيين معنيين بالمواصفات الغذائية، يمكنهما أيضًا، حسب عبء العمل، دعم استكمال المواصفات ونشرها بشكل أسرع بعد اعتمادها، ودعم اللجان القائمة حيث تكون هناك حاجة، وإعداد الوثائق داخل الأمانة لتسهيل توزيعها في الوقت المناسب، وكذلك الانخراط مع المنظمات الأخرى ذات الصلة، ولا سيما تلك التي لها صلة مباشرة بعمل لجان الدستور الغذائي. وتقدر التكاليف المتكررة المرتبطة بهذه الأنشطة بنحو 780 000 دولار أمريكي، بما في ذلك وظيفتان جديدتان من الفئة الفنية (وظيفة واحدة برتبة ف-4 ووظيفة برتبة ف-3)، فضلًا عن التكاليف الأخرى المتعلقة بإدارة اللجان.

ملخص متطلبات الميزانية الإضافية

60- تسلِّط النقاط المذكورة أعلاه الضوء على خمسة مجالات عمل بالغة الأهمية لضمان إمكانية الوصول إلى نصوص الدستور الغذائي، ومواصلة العمل على استخدام الدستور الغذائي وأثره، وتعزيز قدرة الأمانة على دعم الاجتماعات الإضافية وتحسين أوقات الإنجاز الحالية. وهذه المجالات ليست شاملةً أيضًا. فالتحديات المستمرة التي يواجهها الأعضاء في استخدام المنتدى والمناشدات من أجل نظام أكثر حداثةً تسلّط الضوء على هذا المجال باعتباره مجالًا آخر للاستثمار في المستقبل. وفي حين تركز الأنشطة المذكورة أعلاه على إعادة بناء أسس التكنولوجيا الرئيسية لضمان إمكانية الوصول إلى مواصفات الدستور الغذائي باستمرار وبسهولة، فهناك أيضًا فرص لاستخدام التكنولوجيات الناشئة الجديدة لتعزيز أساليب العمل وتقديم نصوص الدستور الغذائي بطريقة تدعم تحسين تصفّح الدستور الغذائي ككل، على سبيل المثال وظائف البحث التي من شأنها تسهيل الوصول إلى جميع الأحكام و/أو النصوص ذات الصلة بسلعة معينة.

61- وتبلغ الكلفة المتوقعة لتمويل المجالات المحددة استثمارات لمرة واحدة قدرها 000 800 1 دولار أمريكي وتكاليف متكررة لفترة السنتين قدرها 000 000 2 دولار أمريكي. وكما هو مذكور في الفقرة 13، سيُستخدم المبلغ الإضافي البالغ 0.5 ملايين دولار أمريكي بدايةً لمعالجة المجالات ذات الأولوية بالنسبة إلى الاستثمارات لمرة واحدة في الفترة 2026–2027، مما يُخفِّض هذا التقدير، ثم لدعم التكاليف المتكررة ذات الصلة. وتشمل التكاليف المتكررة لفترة السنتين إنشاء عدد من الوظائف الجديدة قد يصل إلى أربع وظائف من الفئة الفنية في أمانة الدستور الغذائي (وظيفتان برتبة ف–4، ووظيفة واحدة برتبة ف–3، ووظيفة واحدة برتبة ف–2)، فضلًا عن التكاليف الإضافية اللازمة لتنفيذ الأنشطة ذات الصلة.

سادسًا– التوصيات

62- إنّ هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثامنة والأربعين مدعوةٌ إلى القيام بما يلي:

(1) الإحاطة علمًا بالتقرير النهائي لميزانية الدستور الغذائي لفترة السنتين 2024-2025؛ واقتراح الميزانية لفترة السنتين 2026-2027؛ ومتطلبات الميزانية الإضافية؛

(2) والإحاطة علمًا بالحاجة إلى اتباع نهج مرن مستمر من أجل توزيع الموارد لدعم تنفيذ برنامج عمل الدستور الغذائي بما يتماشى مع الأولويات الناشئة لهيئة الدستور الغذائي؛

(3) والإحاطة علمًا بالحاجة إلى تمويل إضافي ومستدام للدستور الغذائي لمعالجة المجالات الرئيسية المحددة للعمل الحاسم الأهمية؛

(4) وحثّ الأعضاء على الدعوة مع ممثلي حكوماتهم لدى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى توفير التمويل الكافي لبرنامج الدستور الغذائي؛

(5) والإقرار بالمساهمات من خارج الميزانية المقدَّمة من كلٍ من اليابان وجمهورية كوريا وسنغافورة وكندا وأستراليا إلى الدستور الغذائي؛

(6) وتشجيع الأعضاء على المساهمة بموارد من خارج الميزانية لتمويل الاحتياجات الإضافية المحددة.

الملحق الأول

خطة العمل المحددة التكاليف لفترة السنتين 2026–2027

خطة العمل المحددة التكاليف للفترة 2026–2027 بحسب وصف حسابات منظمة الأغذية والزراعة (بالدولار الأمريكي)														
المخرجات	**أنشطة عام 2026**	**أنشطة عام 2027**	**5011 رواتب الفئة الفنية**	**5012 رواتب فئة الخدمات العامة**	**5013 المستشارون**	**5014 العقود**	**5020 المتعاقدون المحليون**	**5021 السفر**	**5024 مشتريات البنود الاستهلاكية**	**5025 مشتريات البنود غير الاستهلاكية**	**5028 نفقات التشغيل العامة**	**5040 نفقات التشغيل العام –الخدمات المشتركة الخارجية**	**5050 الخدمات المشتركة الداخلية والدعم**	**المجموع**
اجتماعات الدستور الغذائي (وضع المواصفات)														
تنفيذ هيئة الدستور الغذائي	انعقاد الدورة التاسعة والأربعين لهيئة الدستور الغذائي بنسق مختلط (بست لغات) في جنيف؛ إعداد ونشر وثائق العمل والتقرير بجميع اللغات الست، بما في ذلك إجراء الانتخابات		350 000	87 500	34 500	5 000	3 000	55 000	7 000	-	240 000	-	300 000	**1 082 000**
		انعقاد الدورة الخمسون لهيئة الدستور الغذائي بنسق مختلط (بست لغات) في روما؛ وإعداد وثائق العمل والتقرير ونشرها بست لغات	350 000	87 500	34 500	5 000	57 000	5 000	23 000	-	15 000	-	350 000	**927 000**

تنفيذ اللجنة التنفيذية	انعقاد الدورة التسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في جنيف (قبل انعقاد الدورة التاسعة والأربعين للهيئة)		126 000	61 000	11 500	-	1 000	60 000	-	-	40 000	-	150 000	**449 500**
	انعقاد الدورة الحادية والتسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في روما		126 000	61 000	11 500	-	6 000	30 000	5 000	-	5 000	-	200 000	**444 500**
		انعقاد الدورة الثانية والتسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في روما (قبل انعقاد الدورة الخمسين للهيئة)	126 000	61 000	11 500	-	6 000	30 000	5 000	-	5 000	-	150 000	**394 500**
		انعقاد الدورة الثالثة والتسعين للجنة التنفيذية حضوريًا في جنيف (أو في مقر آخر لمنظمة الصحة العالمية)	126 000	61 000	11 500	-	1 000	65 000	-	-	40 000	-	200 000	**504 500**

اللجان المواضيعية العامة	9 جلسات (لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العيّنات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظم فحص الواردات والصادرات الغذائية وإصدار الشهادات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية)	8 جلسات (لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بأساليب التحليل وأخذ العيّنات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالملوثات في الأغذية)	981 000	52 000	83 500	-	-	240 000	-	-	-	-	-	**1 356 500**

لجان السلع	دورة واحدة (لجنة الدستور الغذائي المعنية بالدهون والزيوت)	3 دورات (بما في ذلك واحدة عن طريق المراسلة) (لجنة الدستور الغذائي المعنية بالفاكهة والخضر الطازجة، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالحبوب والبقول والحبوب البقولية، اللجنة المعنية بالتوابل وأعشاب الطهي)	251 500	52 000	26 500	-	-	45 000	-	-	-	-	-	**375 000**
لجان التنسيق	دورتان (ترجمة وثائق العمل والتقرير، وسفر الأمانة، والاتصالات والتصميم البياني، والدعم الإضافي عند الطلب) (لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أوروبا)	4 دورات (ترجمة وثائق العمل والتقرير، وسفر الأمانة، والاتصالات والتصميم البياني، والدعم الإضافي عند الطلب) (لجنة التنسيق للدستور الغذائي في أفريقيا، لجنة تنسيق الدستور الغذائي في أمريكا الشمالية وجنوب غرب المحيط الهادئ المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، لجنة التنسيق للدستور الغذائي في آسيا، لجنة التنسيق لإقليم الشرق الأدنى)	268 500	52 000	26 500	-	-	180 000	-	-	-	120 000	**647 000**
مجموع اجتماعات الدستور الغذائي													**6 180 500**

نشر مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة ومطبوعات هيئة الدستور الغذائي الأخرى													
الانتهاء من وضع المواصفات ونشرها	نشر المواصفات التي اعتمدتها هيئة الدستور الغذائي في دورتها الثامنة والأربعين بست لغات وتقليص حجم الأعمال المتراكمة المتعلقة بترجمة المواصفات	نشر المواصفات التي اعتمدتها هيئة الدستور الغذائي في دورتها التاسعة والأربعين بست لغات وتقليص حجم الأعمال المتراكمة المتعلقة بترجمة المواصفات	113 500	158 500	173 500	-	-	-	-	-	-	-	**845 500**
الوثائق/ المطبوعات الأخرى	الطبعة الحادية والثلاثون من *دليل إجراءات هيئة الدستور الغذائي*؛ الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2026–2031؛	الطبعة الثانية والثلاثون من *دليل إجراءات هيئة الدستور الغذائي*؛ (إذا لزم الأمر)	60 500	75 000	147 000	-	-	-	-	-	-	20 000	**302 500**
تحسين توقيت نشر نصوص الدستور الغذائي	تبسيط سير العمل لرصد المطبوعات وترجمة وثائق الدستور الغذائي	تبسيط سير العمل لرصد المطبوعات وترجمة وثائق الدستور الغذائي	25 500	35 500	35 000	-	-	-	-	-	-	-	**96 000**
تحديث قواعد البيانات	صيانة وتحديث قواعد البيانات الحالية	صيانة وتحديث قواعد البيانات الحالية	74 000	-	103 000	- 200 000	-	-	-	40 000	- 21 000	-	**438 000**
	مجموع استكمال المواصفات والمطبوعات الأخرى												**1 682 000**

دعم المشاركة الفعالة والكفؤة في عمليات وضع المواصفات													
دعم البث المباشر عبر الإنترنت والاجتماعات الافتراضية	بث جميع الدورات مباشرة عبر الإنترنت (باستثناء دورات اللجنة التنفيذية) ودعم الدورات الافتراضية أو المختلطة (مثل دورات هيئة الدستور الغذائي)	بث جميع الدورات مباشرة عبر الإنترنت (باستثناء دورات اللجنة التنفيذية) ودعم الدورات الافتراضية أو المختلطة (مثل دورات هيئة الدستور الغذائي)	-	85 000	32 000	20 000	20 000	-	-	40 000	20 000	-	-	**217 000**
صيانة وتحديث المحتوى ودفع رسوم التراخيص وتقديم الدعم لمستخدمي الصفحة الإلكترونية للدستور الغذائي، ونظام تسجيل الملاحظات على الإنترنت، ونظام	تخصيص صفحة إلكترونية نشطة وسهلة الاستخدام، وأدوات تفاعلية عبر الإنترنت، مع توفير دعم فوري من خلال مركز المساعدة.	تخصيص صفحة إلكترونية نشطة وسهلة الاستخدام، وأدوات تفاعلية عبر الإنترنت، مع توفير دعم فوري من خلال مركز المساعدة.	-	46 500	130 000	36 000	-	-	60 000	120 000	10 000	8 000	10 000	**420 500**

التعليقات الإلكتروني، والمنتدى الإلكتروني.														
وثائق إرشادية/كتيبات	كتيب حول اقتراحات العمل الجديدة	مراجعة دليل الرؤساء وبدء الخطوات الأولى للعمل على دليل المندوبين	60 500	24 500	4 000	-	-	-	-	-	-	-	-	**89 000**
تدريب على استخدام أنظمة الدستور الغذائي	تدريب عبر الإنترنت على استخدام أنظمة وبرامج الدستور الغذائي	تدريب عبر الإنترنت على استخدام أنظمة وبرامج الدستور الغذائي	51 000	-	34 000	-	-	-	-	-	-	-	-	**85 000**
	مجموع الدعم المقدّم لمشاركة الأعضاء في الدستور الغذائي													**811 500**
التوعية والتواصل والعلاقات مع المنظمات الأخرى واستخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها														
التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	المشاركة في اجتماعات المشورة العلمية وغيرها من اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة و/أو منظمة الصحة العالمية ذات الصلة ودعم اليوم العالمي لسلامة الأغذية	المشاركة في اجتماعات المشورة العلمية وغيرها من اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة و/أو منظمة الصحة العالمية ذات الصلة ودعم اليوم العالمي لسلامة الأغذية	124 500	19 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**143 500**

التعاون مع المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية (منظمة التجارة العالمية، المنظمة العالمية لصحة الحيوان، المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس، اللجنة الاقتصادية لأوروبا التابعة للأمم المتحدة، المجلس الدولي	إعداد وتقديم وثائق معلومات أو إحاطة وحضور (فعلي أو افتراضي) في 4 اجتماعات لمنظمة التجارة العالمية و4 إلى 6 فعاليات أخرى (مع التركيز على المشاركة بالوسائل الافتراضية)	إعداد وتقديم أوراق معلومات أو إحاطة وحضور (فعلي أو افتراضي) في 4 اجتماعات لمنظمة التجارة العالمية و4 إلى 6 فعاليات أخرى (مع التركيز على المشاركة بالوسائل الافتراضية)	56 000	-	-	-	-	70 000	-	-	-	-	-	-	**126 000**

للزيتون، وغيرها) لتبادل المعلومات وتعزيز الاتساق والتوافق مع مواصفات الدستور الغذائي إلى أقصى حد ممكن														
التوعية والتواصل	توفير معلومات للمندوبين والمواد ذات الصلة بالاجتماعات، وتبادل المعلومات من قبل الأعضاء والمراقبين (الأخبار، وسائل التواصل الاجتماعي، البودكاست)؛ ومجلة سنوية مبسطة عن الدستور الغذائي	توفير معلومات للمندوبين والمواد ذات الصلة بالاجتماعات، وتبادل المعلومات من قبل الأعضاء والمراقبين (الأخبار، وسائل التواصل الاجتماعي، البودكاست)؛ ومجلة سنوية مبسطة عن الدستور الغذائي	69 500	-	190 000	-	6 000	20 000	-	-	-	2 000	-	**287 500**

آلية رصد استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها	مسح سنوي حول استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها ودراسة حالة واحدة	مسح سنوي حول استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها	144 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	**144 000**
			مجموع البيئة التمكينية										**701 000**
		المجموع العام	**3 484 000**	**1 019 000**	**1 100 000**	**266 000**	**100 000**	**800 000**	**100 000**	**100 000**	**396 000**	**10 000**	**1 900 000**	**9 375 000**

الملحق الثاني

متطلبات الميزانية الإضافية

الأنشطة التي لا يتوفر لها تمويل من البرنامج العادي (على أساس فترة السنتين بالدولار الأمريكي)													
المخرجات		5011 رواتب الفئة الفنية	5012 رواتب فئة الخدمات العامة	5013 المستشارون	5014 العقود	5020 المتعاقدون المحليون	5021 السفر	5024 مشتريات البنود الاستهلاكية	5025 مشتريات البنود غير الاستهلاكية	5028 نفقات التشغيل العامة	5040 نفقات التشغيل العامة – الخدمات المشتركة الخارجية	5050 الخدمات المشتركة الداخلية والدعم	المجموع
تحديث قاعدة البيانات	تحديث قاعدة بيانات العقاقير البيطرية وتناول مسألة قابلية التشغيل البيني مع قاعدة بيانات لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والمعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية.	استثمار لمرة واحدة	195 000			100 000		25 000	15 000		15 000		50 000	**400 000**
	إنشاء قاعدة بيانات حول أساليب التحليل وأخذ العينات (اللجنة المعنية بأساليب	تكاليف متكررة (التحديث السنوي والصيانة والتراخيص المرتبطة بجميع قواعد بيانات الدستور الغذائي)	390 000					20 000	20 000		20 000		50 000	**500 000**

	التحليل وأخذ العينات –والملوثات في قاعدة بيانات الأغذية.													
القضايا الناشئة و/أو إعادة تفعيل اللجان المعلقة	إعادة تنشيط لجان الدستور الغذائي لمعالجة اقتراحات الأعمال الجديدة (لجنتان أو 3 لجان جديدة كل فترة سنتين)؛ لا تتوفر حاليًا أي قدرة في أمانة الدستور الغذائي.	تكاليف متكررة	700 000			-	-	20 000	60 000					**780 000**
ترجمة نصوص الدستور الغذائي المتراكمة	ترجمة نصوص الدستور الغذائي المتراكمة	استثمار لمرة واحدة											400 000	**400 000**
		تكاليف متكررة تختلف من سنة إلى أخرى وفقًا لعدد النصوص المنقحة/الجديدة التي تعتمدها الهيئة)											100 000	**100 000**

	ضمان وجود جميع مطبوعات الدستور الغذائي، بما في ذلك المواصفات، في قاعدة بيانات المعارف التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة، بما يتماشى مع متطلبات منظمة الأغذية والزراعة، وكجزءٍ من جهود التحوّل الرقمي بأكملها.	استثمار لمرة واحدة (على مدى فترة 4 سنوات)	-	-	200 000	200 000					600 000			**1 000 000**
مشروع النشر		تكاليف متكررة									100 000			**100 000**
رصد استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها	المسح السنوي حول استخدام نصوص الدستور الغذائي وأثرها؛ ودراسات الحالة؛ والتعاون مع منظمة التجارة العالمية والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والمنظمة العالمية لصحة الحيوان في ما يتعلق برصد استخدام المواصفات الدولية. وهذا النشاط بالغ الأهمية لإعداد التقارير عن تنفيذ	تكاليف متكررة	260 000			100 000			30 000		30 000			**520 000**

	الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي وكذلك الخطة الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة لتسليط الضوء على تأثير عمل الدستور الغذائي.													
													مجموع الاستثمارات لمرة واحدة	**1 800 000**
													مخصصات إضافية من منظمة الأغذية والزراعة قدرها 0.5 ملايين دولار أمريكي للفترة 2026–2027	**500 000**
													التكاليف المراجعة لمرة واحدة	**1 300 000**
													مجموع التكاليف المتكررة	**2 000 000***

*يمكن توجيه المخصصات الإضافية لتغطية التكاليف المتكررة عند معالجة مجالات استثمار حرجة.